

Bruxelles, le

18-11-60

Note pour Monsieur le Secrétaire  
du Comité de Direction

Le rapport de Wilde est très vague.

Les défauts qu'il relève dans la  
construction à Kayo sont-ils  
le fait du chef de poste Francart?

Vraisemblablement oui. Mais la respon-  
sabilité de M. FRANCART ne doit pas être  
seule en cause. M. de WILDE dit que ce  
bâtiment n'est basé sur aucun plan, or nous  
en avons envoyé.

Demander explication  
à M. de Wilde

J. Caron

21.11.60.

25.11.60

n° 20/Rapp.

Transmis à Monsieur :

Le Président de l'Institut des Parcs Nationaux du Congo  
et du Ruanda Urundi à Bruxelles ( 2ex)

Le Ministre Président de l'Etat du Katanga à Elisabethville  
Monsieur le Procureur Général à Elisabethville

Le Conservateur en Chef des Parcs Nationaux du Congo et  
du Ruanda Urundi à Gabiro

Le Conservateur du Parc National de l'Upemba à Lusunga

Rapport sur l'Administration du Secteur Sud du Parc  
National de l'Upemba durant le mois d' Octobre 1960

I. P. N. C.	
N°	2385
Rub. R.H./P.N.U. Kayo	14.100.16
Direction	47
Secrétariat	
Comptabilité	

Personnel exécutif :

de Wilde, J. Conservateur , arrivé le 16/10/60 à Lubudi

Personnel Congolais :

a) Gardes :

Effectif	: Présents de l'effectif Sud	40
	En instance de mutation à Lusunga	1,-
	Venu de Lusunga pour assistance prov.	1
	Baluba réfugiés de Lusunga	4
		<u>46</u>
	Partis s'engager comme gendarmes sans préavis	2
	Rentré chez lui sans préavis	1
	Partis rejoindre Lusunga suite troubles région Kisamba	3
	total général	<u>52</u>

Répartition: Stat. Kayo ( dont 12 g. réfugiés Baluba)	: 13
PG. Lungeya	: 20
PG. Mwale	: <u>13</u>
	46

NB.: Les chefs terriens aynat exprimé, auprès de l'administration territoriale et de moi-même leur veto à la présence des gardes d'origine Muluba il a été convenu qu'ils seraient centralisés à Kayo en attendant que la situation leur permette de réintégrer leur milieu d'origine Divers avetissements étaient parvenus à ces gardes leur enjoignant de quitter la région. peu avant mon arrivée.

Sanctions : voir relevé en annexe

Surveillance : L'évacuation des tous les postes de gardes vers Lungeya à l'exception du PG. de Mwale(6g.) et de 4 g. du PG. Lubumbwe était consommée à mon arrivée. Ces 4 gardes me sont durement signalés comme en train d'évacués.

Motifs : crainte d'icursions Baluba via Parc, des familles Baluba s'étant réfugiés en chefferie Tomombo via Parc Crainte des francs tireurs Bayeke et Banwenshe armés par les chefs .

Au territoire il m'est notifié que je ne puis disposer à Lubudi d'un véhicule de location et qu'aucune escorte ne peut être mise à madispositi-on étant donné la situation.

Seuls les PG. de Lungeya et de Mwale me sont donnés/6  
comme surs .

En conséquence je décide de faire stopper les 4 gardes  
du PG. Lubumbwe à Mwale ( mais ceux-ci refusent/2 enné-  
nage/4 à Lungeya) et de renforcer Mwale avec le complément  
de Lubumbwe déjà venu s'installer à Lungeya(mais ceux  
-ci refusent également.

la région

Le restant de l'effectif installé à Lungeya est répar-  
ti en deux patrouilles ayant pour mission à tout de  
rôle de maintenir le contact vers Mwale et de sureikler  
Ouest et Nord vers Kakeke jusqu'à la limite des terres  
Baluba.

Mais une insdiscipline notoire règne parmi les gardes  
tant par "laisser aller" , parce qu'on/1 trop été livrés à  
eux- mêmes, que par panique. Et il n'y a pas de chef  
garde dynamique et écouté.

Le même esprit de "laisser aller " et d'insatisfaction  
et d'insécurité se manifeste parmi le personnel ouvrier  
à Kayo.dont le rendement est très bas.

b) Artisans :

Effectif:	Présents de l'effectif sud	26...	26
	Partis s'engager comme gendarmes ( dont le charpentier) sans préavis	3	
	Engagements ( dont 1 charpentier	2 ..	2

(comprenant 5 hos. d'origine Muluba	28
dont un chauffeur Electricien en instance de départ pour Lusinga).	

Répartition: 3 chauffeurs( dont un faisant fonction de capita  
chef et d'infirmier)

1 pépiniériste  
2 chefs d'équipe  
4 maçons  
5 aides maçons  
1 charpentier ( engagé le 25/10/60)  
1 aide-charpentier  
11 tous travaux  
28

Activité du Chef de Secteur :

- 
- Le 1er/10/60 : voir rapport antérieur
  - Le 2 : S.D.
  - Le 3 : Déplacement à Lusinga et Mazombwe : marché de farine  
(suis interpellé par un franc tireur qui recherche no-  
tre chef garde et me formule des menaces mortelles &  
il apprend par ce dernier que c'est moi qui l'ai  
armé)
  - Le 4 : séjour à Mitwaba : triggés et sèchage des archives  
récupérées - perçu 30.000 en numéraire
  - Le 5 : Déplacement à Lusinga : mensurations des carreaux à  
remplacer aux habitations européennes et tous batiments  
de la station.Paiement des salaires - liste des appro-  
visionnement à acquérir à Jadotville
  - Le 6 : Rangement des archives des deux stations - Distribu-  
-tion des rations en nature- conduit malades à l'hopi-  
tal( varicelle) - Evacuation des gardes et Spécialis-  
tes Baluba - Entretien avec Mr. le Conservateur du PNU  
Comptabilité.
  - Le 7 : Refonte de la comptabilité Septembre et Octobre dont  
les pièces ont été perdues

- Le 8/10/60 : Exécution du budget et Justificatifs compte banque  
2 stations + distribution rations nature.
- Le 9/10/60 : Dimanche . Toutefois duplicata pièces comptables  
Septembre détruites - comptabilité Cantine - Corres-  
pondance.
- Le 10/10/60: Déplacement à Lusinga pour remise en marche de la  
centrale - récupération archives et finalement faire  
une récupération éventuelle de ce qui est encore en-  
tier dans l'habitation que j'occupais et la nettoyer  
( je m'étais au préalable occupé des affaires du Parc  
et de son personnel -entretiens mon habitation ou-  
verte à tous les vents avait reçu la visite d'in-  
connus qui ont entr'autres fait main basse sur un re-  
liquat de boissons)  
La nuit alerte à Mitwaba.
- Le 11/10/60 : Mise à jour des livres de bord des véhicules -  
cloture des pièces mensuelles et des registres en  
vue remise reprise de la station. Déclar. de créance
- Le 12/10/60 : idem et arrivée de Monsieur Bouckaert
- Le 13/10/60 :Déplacement à Lusinga avec Mr. Bouckaert et remise  
reprise : personnel - stock vivres- stocks carburants  
caisse et comptabilité station & cantine -engagements  
dépenses.
- Le 14/10/60: rédaction rapport mensuel- état situation magasin  
vivres et carburants .  
Départ à 14h. pour Jadotville
- Le 15/10/60 : Courses à Jadotville
- Le 16 : Arrivée à Lubudi
- Le 17 : Contacts :A.T. - BCK.- Habex - Déplacement à/obtenir  
Kayo et à Lungeya .Pas de véhicule ni d'escorte à/
- Le 18 : Déplacement à Mwale: contact gardes - acheminement  
ravitaillement Mwale et Lubumbwe à Mwale.  
Contact Cimentkat pour construction Kayo- devis  
camion- essence.
- Le 19 : Contact AT. pour africanisation( aucun élément en  
vue) - armement gardes et moi-même à défaut d'escor-  
te( rien à obtenir)- injonction des chefs à notre  
personnel Muluba  
Déplacement Kayo/Lungeya:nombreuses palabres diver-  
ses personnel congolais -réception 600 L essence -  
dépôt du camion F.600 à la Cmkt.- contact Directeur  
Mr. Godin- remise en route de l'école de Kayo
- Le 20 :Conférence avec AT et chefs concernant les 18 membres  
Baluba de notre personnel congolais-obtenu maintient  
provisoire centralisé à Kayo.(toute la matinée)-  
Reprise équipement gardes déserteurs- rangement ar-  
chives et étude dossier construction Kayo.Enménage-  
ment dans la maison Habex ou nous sommes entrés le  
18 ayant obtenu une réduction de location.
- Le 21 : Déplacement à Kayo et Lungeya: paiement rations et  
salaires arriérés+ primes indépendance -distribution  
savon- affectés les gardes Baluba à la construction  
d'un abri pour véhicules à Kayo(les véhicules n'é-  
taient pas abrités)- affecté le g. princ. Ilunga  
comme clerc MOI.-contrôle entretien piste.et travaux  
construction- Contact Mr. Stappels pour plan instal-  
lation sanitaire ,eau et électricité et placement.  
N'accepte pas la proposition de supervision de l'ins-  
tallation des parquets pour le même prix;renonce à  
fixer un complément et à toute idée d'effectuer un  
travail hors Lubudi dans les circonstances actuelles

- Le 22/10/60 : Déplacement Kayo/Cimenkat : contrôle des travaux  
 Le 23 : Dimanche  
 les 24-28 : Déplacements quotidiens à Kayo pour contrôle et direction des travaux.  
 Le 24 : en plus engagement un charpentier recruté au centre courses diverses en vue obtenir fer à béton et bois de coffrage dont stocks inexistant (trouvé quelques planches de 0,04 x 0,11 à défaut d'autre chose mais pas de fer à béton) - réception colis à la gare.  
 le 25 : contrôle munitions et matériel - mensurations pour commande carreaux non encore effectuée. Triage des paperasses au bureau MOI - entrepris feuille de pension 3<sup>me</sup> trim. - rapport chef patr. Mankunyunyu refusant de se rendre à Mwale et demandant sa mutation pour Lusinga ou, a son défaut, son licenciement.  
 le 26 : en plus examen des factures - ~~essences, lubrifiants~~ acquis par notre personnel avec le capita chef (justification des sorties et utilisation non tenue - désordre; toute simple demande de renseignement est mal interprétée et mal venue et provoque immédiatement du chantage au licenciement. L'absence de remise reprise et l'ignorance du mode d'organisation, et de contrôle précédent pose des problèmes ainsi difficiles à résoudre. Second déplacement après les heures de service à Kayo avec Mr. Catelein pour examen sur place des problèmes constructions. écrit  
 le 27 : en plus : programmes des patrouilles gardes, ceux-ci n'étant réportés comme ne faisant que des aller:retour en dépit instructions orales. Liste répartition et ravitaillement.  
 le 28 : Alerte à Lubudi - comptabilité - acheminement rations  
 Le 29 : séjour à Lubudi: calcul des salaires - contrôle compte cantine PNU Sud dont le livre de caisse ne coïncide pas avec l'extrait du compte banque  
 Le 30 : Dimanche.  
 Le 31 : Déplacement à Kayo: paiement tous salaires - contrôle travaux - instruction au sous chef garde Muyambi

Récapitulation :

Déplacement AR. Lusinga	5 jours
Mutation Lusinga/Jadot/Lubudi	3 jours
Déplacements AR. Sect. Sud	11 jours
Séjour au poste	12 jours
	<u>31 jours</u>

Surveillance : les contingents Bayeke postés à la limite du Parc ont été rapelés dans les villages et désarmés. Reste à savoir si en chefferie Bamwenshi (Tomombo) les villageois ont également été désarmés.

Comptabilité : Décomposition de l'encaisse :  
 Station : 8.237,50  
 Banque : 107.555,00 ( 97.555,-)  
 105.792,50

Engagements :

vivres pour personnel congolais :	11.816,-
besoins pour salaires et rations	± 75.000,-
commandes effectuées :	
2m <sup>3</sup> bois de coffrage	
fer à béton	
carreaux, mastic, clous	
commandes à faire :	
couverture toiture	

commandes à faire ( suite ) :

conduite d'évacuation  
futs galvanisés pour chauffes-bain  
tuyauterie pour installation eau  
matériel sanitaire( éviers - baignoires- WC)  
matériel d'installation électrique  
futs vides et madriers pour échafaudages  
matériel de plafond  
couleur  
bois de menuiserie  
sauf erreur ou omission .

NB. toute facture devant être payée comptant il importe que notre compte puisse être approvisionné d'urgence (Précis cotisations III<sup>me</sup> trim sont à ajouter aux engagements) Il importe d'autre part que nous puissions être suffisamment couvert pour effectuer au cours du mois à venir les commandes précitées afin qu'aucun entrave ne s'oppose dès à présent à la poursuite normale des travaux. Il n'est que trop regrettable que ce matériel n'ait pas été acquis et stocké auparavant. Nous nous heurterons maintenant à des grosses difficultés d'approvisionnement et de choix et à une forte hausse des prix. Si les crédits nécessaires ne peuvent être accordés d'une manière certaine et immédiate autant décider d'interrompre les travaux dès que la toiture sera posée.

Construction : aucun matériel même le plus élémentaire en stock. Rien <sup>sur</sup> les échafaudages ( constitués en sticks récoltés à longue distance et assemblés avec des fibres locales) sont une dangereuse ineptie.

Etat des travaux à mon arrivée : *cuison de faux briques*  
4 pignons achevés mais non rejointoyés pas de programme

Lacunes : / de poursuite des travaux

Ce bâtiment n'est basé sur aucun plan d'architecte aucun plan de construction et d'installation dûment étudié et pouvant servir de base à un programme d'action.

aucun orifice n'a été aménagé pour les conduites d'amenée et d'évacuation

aucun orifice ni blochet n'a été prévu pour l'installation électrique.

Les pignons ont été érigés d'une pièce sans prévoir les orifices de visite du grenier d'une pièce à une autre ni aucune aération ou ventilation du grenier.

L'installation électrique devra donc se faire pièce par pièce avant la pose des plafonds ; des orifices pour pose des lignes électriques et pour la ventilation devront être forcés dans les pignons.

Deux autres pignons doivent être édifiés aux barza, rien n'a été prévu pour la pose des linteaux qui devaient se faire en même temps que l'élévation des murs du corps de bâtiment. Le bois de coffrage et le fer à béton nécessaire à ces linteaux n'a pas été stocké ni commandé auparavant. Il s'ensuit que nous avons du passer commande et attendons une livraison problématique et que nous avons du faire percer dans les angles les orifices nécessaires à la pose des linteaux. Les colonnes de barza n'étaient pas d'avantage à hauteur ni armées.

Un local WC. comporte deux portes et pas de fenêtres

Dans ce local la porte du mur extérieur édifié en moellons ne comporte pas de linteaux.

Le second Local WC. n'a pas d'orifice prévu pour fenêtre Cet orifice devra être percé dans le mur extérieur édifié en moellons.

La cuisine dispose d'une fenêtre de WC à deux carreaux de sorte qu'elle sera obscure et inutilisable sans éclairage artificiel. Cette fenêtre n'est du reste pas au niveau des autres. Nous comptons enlever cette fenêtre et la placer dans le second WC.

Les pièces sont si exigües que la majorité des meubles PNU meublant la maison de location à Lubudi seront trop encombrants.

Pas de plan pour les installations des chauffe bain, cuisinière et foyer dont les cheminées doivent être érigées avant la pose de la toiture.

Les chambranles métalliques des portes sont d'une largeur inusitée et beaucoup plus larges que les maçonneries de sorte qu'il faudra faire un crépissage incurvé pour rattrapper cette épaisseur.

Les clinches, serrures, clefs des portes et fenêtres métalliques n'ont été retrouvées qu'en partie à Kayo et seulement pour quelques fenêtres. Le matériel "portes" qui aurait nécessairement être fourni en même temps parceque spécialement adapté, fait défaut.

L'emplacement choisi est sur la roche ce qui présente des grosses difficultés pour l'aménagement de la fosse septique et des puits perdus.

L'épaisseur et la hauteur des murs de barza est inusitée, inutilement couteuse et inesthétique. etc.

Travaux effectués au cours du mois :

- a) Construction : rejointoyage des pignons  
perçement d'orifices pour conduites sous les fondations  
aménagement dans les murs d'angles d'orifices pour la pose des lineaux de barza  
élévation et armement des colonnes barza avant  
entrepris creusement de 2 puits perdus latéraux  
Poursuite creusement de la fosse septique (attaque de la roche au feu)
- b) abri pour véhicules: érection d'un abri en matériaux provisoires
- c) entretien piste: piste de Lungeya : curage des écoulement et débroussaillage sur 15 Km. Bombage et remise en état de l'assise sur 2 Km.

Véhicules ( situation ) :

Le camion F.600 à été remis à la Cimenkat le 19/10/60 pour devis de remise en état.

La direction de la Jeep nécessite un démontage complet du boîtier pour remplacement des pièces usées. Dans son état actuel elle est dangereuse. Elle n'a qu'un seul pneu en bon état.

La camionnette est le seul véhicule en état de marche mais son train de pneus devrait être renouvelé.

Fait à Lubudi, le 6 Novembre 1960

Le Chef de Secteur

de Wilde, J.

*J. de Wilde*